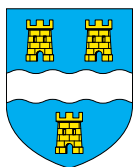




L'ÉCHO DU CHÂTEAU

À DISPOSITION SUR WWW.DARDAGNY.CH

DÉCEMBRE 2018 - N°28



Le *Mot* du Maire

Chères et chers habitants,

Nous voici rentrés dans la dernière phase de l'année 2018.

J'aimerais vous parler d'un sujet épineux et récurant: les places de stationnement sur notre commune.

Le stationnement limité à 3h nous a toujours paru adéquat tant sur le domaine communal (qui est de notre responsabilité) que sur le domaine cantonal (route de la Plaine, route de Challex (responsabilité qui incombe à l'Etat). Ceci afin d'éviter les voitures «tampons» comme par le passé.

Les personnes venant de l'extérieur et travaillant **pour le service public** (écoles, crèche, chauffeurs du bus) et l'entreprise Piasio pendant la durée des travaux sont les seuls usagers à bénéficier d'un macaron. Idem pour les personnes en situation de handicap qui ont leurs propres autocollants. Il y a également eu pendant ces périodes de travaux à La Plaine des habitants qui ont bénéficié d'un

passé-droit dû aux travaux devant leurs entrées. Ceux-ci sont gérés par la commune et le contremaître responsable des travaux. Nous n'avons jamais accordé d'autres permissions.

Les commissions de l'aménagement et des routes sont en train de réfléchir à cet épineux dossier. A la Plaine, un petit parking équipé de 20 places devrait remplacer l'année prochaine celui existant devant les immeubles route de Challex.

Et peut-être un nouveau projet arrivera-t-il dans la hotte du Père Noël prochainement, espérons-le fortement.

Joyeux Noël, bonne année 2019, avec tous mes vœux pour cette nouvelle année.

Votre Maire
Pierre Duchêne

SOMMAIRE

Le Mot du Maire.....	1
Communication de la Mairie	2-3
Budget 2019.....	4
Maison du Mandement.....	5
Cent ans de Madame Fasel	6
Le Saviez-vous?	7
François Pottu en Corée	8
La marche nordique	9
Maryam Goormaghtigh	10
Biodiversité	11
Drôles de vendanges d'antan ..	12
Antigel.....	13
L'Allondon nettoyé	15
Calendrier et renseignements utiles	16



Piétons dans le tunnel de La Plaine

Le passage piéton après le tunnel de La Plaine (en direction du Moulin) a été supprimé par la DGT, la distance de visibilité entre le tunnel et le passage piéton ainsi que le nombre de passages journaliers n'étaient pas suffisants.

Pour plus de sécurité, nous suggérons aux piétons qui se rendent du village de La Plaine vers le Moulin ou le stade de passer par le passage à niveau inférieur des voies CFF et de longer celles-ci jusqu'à la sortie du tunnel afin de rejoindre le trottoir.

Les samedis à la neige

Ouverts à tous les habitants de Satigny, Russin et Dardagny les 12, 19, et 26 janvier, 2 et 9 février 2019.

Envie de faire du ski, du ski de fond ou juste le plaisir d'être à la montagne? Alors, participez aux samedis à la neige qui vous emmèneront cette année aux Contamines-Montjoies.

Ces sorties sont réservées aux habitants du Mandement et auront lieu par tous les temps pour autant qu'il y ait suffisamment de neige. Nous avons la chance d'avoir quelques bénévoles disposés à encadrer les enfants qui seraient seuls, et c'est pourquoi les enfants dès 8 ans qui savent faire du chasse-neige et prendre des téléskis sont acceptés.



Dardagny



Russin



Satigny

Quant aux ados non accompagnés dès 16 ans, ils pourront skier seuls pour autant qu'ils forment un groupe de 3 minimum. Le repas de midi est à la charge du participant et une salle dite hors sacs sera à disposition des pique-niqueurs.

Vous trouverez tous les détails dans le tout-ménage à venir!

Subvention pour les vélos à assistance électrique

Après 9 ans de soutien, la mesure visant à donner une impulsion en faveur de l'essor des vélos à assistance électrique en proposant une subvention de CHF 250.- prendra fin le **31 décembre 2018**, la date de la facture faisant foi. Vous n'avez que

quelques jours pour acquérir un vélo électrique neuf et recevoir ladite subvention.

L'impulsion cantonale en termes de mobilité durable se poursuivra mais ciblera, cette fois, les bornes de re-

charges électriques installées dans l'espace privé.



Livrets Firmenich La Plaine

Les livrets Firmenich ayant pour objet la sécurité sont disponibles à la Mairie.

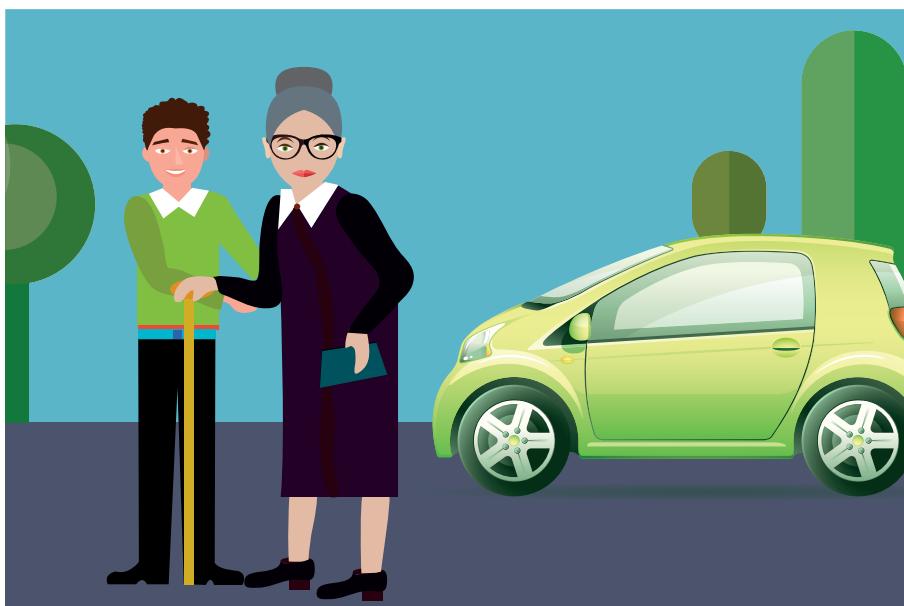


Recherche de chauffeurs bénévoles

Quand se rendre chez le médecin, dans une administration ou tout simplement dans un magasin devient un problème, l'aide d'un chauffeur bénévole est un merveilleux cadeau.

La Mairie lance un appel à toutes les personnes qui disposent d'un peu de temps pour venir en aide à nos communi- ciers démunis de moyens de transport adéquats et adaptés à leurs difficultés.

Un coup de fil à la mairie, c'est un baume sur le cœur pour plusieurs d'entre nous (tél: 022 754 12 30).



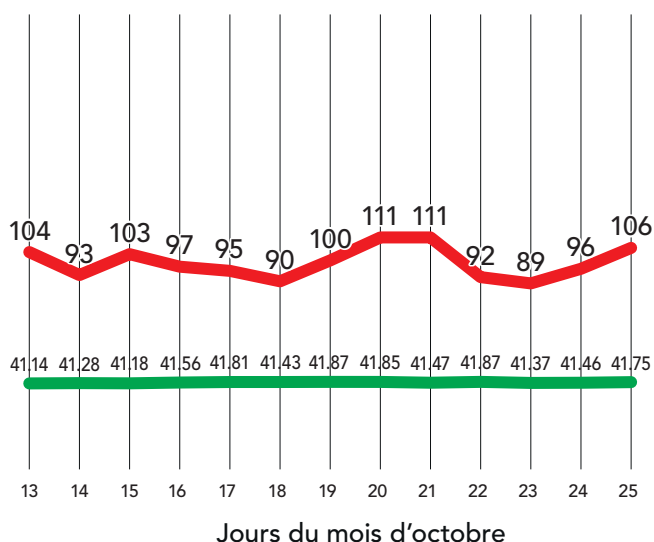
Un Radar sur nos routes

Voici les statistiques du radar mobile pour l'entrée du village de Dardagny au 430 route du Mandement entre le 13 et le 25 octobre 2018.

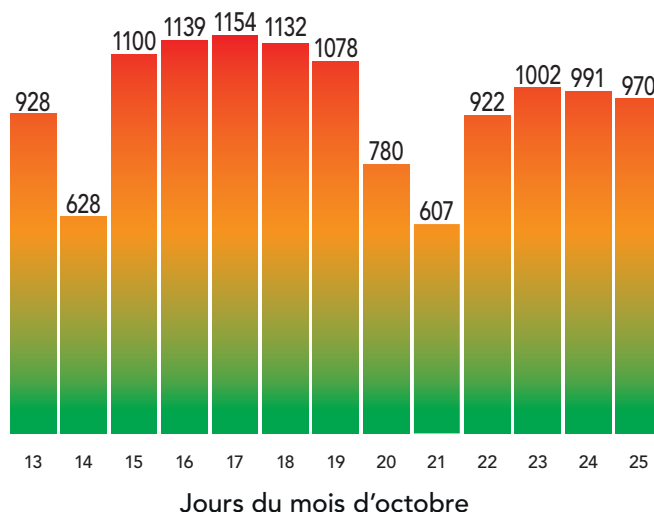
Ces données ne reflètent qu'un sens de circulation.



Route du Mandement vitesse **moyenne** et **maximum** (km/h)



Route du Mandement nombre de véhicules par jour Entrée village Dardagny



Budget 2019

COMPTES DE FONCTIONNEMENT

	2019	
	Recettes	Dépenses
Législatif et exécutif		141'290
Services généraux	77'820	1'453'100
Sécurité publique		3'000
Questions juridiques	5'000	22'300
Service du feu	10'000	199'800
Défense		23'000
Scolarité obligatoire	31'900	407'700
Culture		84'400
Sports et loisirs	3'000	423'350
Eglises et affaires religieuses		500
Vieillesse et survivants		21'800
Famille et jeunesse	15'000	501'950
Aide sociale et domaine de l'asile		77'600
Circulation routière		358'660
Transports publics	21'000	100'200
Approvisionnement en eau		18'000
Traitement des eaux usées	130'000	396'700
Gestion des déchets	6'000	453'300
Aménagement cours d'eau		15'000
Protection environnement	500	20'400
Aménagement territoire		105'000
Combustible et énergie	240'000	60'000
Impôts	4'013'000	
Conventions fiscales		174'000
Péréquation financière	493'000	
Administration de la fortune et de la dette	91'570	76'400
Totaux	5'137'790	5'137'450
Boni		340

INVESTISSEMENTS

	2019	
	Recettes	Dépenses
Fds intercommunal développement urbain (FIDU)		75'900
Nouveau pavillon école de La Plaine		500'000
Réfection vestiaire/buvette stade		3'200'000
Aménag. plan du Rhône - renaturation		100'000
Aménag. parcelle n° 614 - mise à niveau		150'000
Aménag. parcelle n° 614 - jardins participatifs		120'000
Aménag. carrefour de La Plaine		100'000
Parking - route de Challex		200'000
Canalisations eaux claires La Plaine		600'000
Ruisseau les Ouches - bassin rétention		150'000
Totaux	0	5'195'900

Zébulon 2.0, Espace Blabla, finalement ce sera la Maison du Mandement

Anne Zoller

La Plaine bouge et c'est bien. Une idée germe dans les esprits de Tania Notaro et Laria Gentile ainsi que d'Alessandra Inno qui les rejoindra un peu plus tard.



Offrir un lieu d'activités pour le bien vivre ensemble, un lieu de rencontre pour adultes et enfants de La Plaine et environs. Le local de l'ex-garderie Zébulon (89, route de La Plaine) étant disponible depuis quelques mois, elles proposent à la commune d'investir ces lieux afin de créer une maison de quartier à La Plaine.

Après quelques difficultés pour accoucher du projet, elles parcourent les brocantes afin de trouver des chaises, des porte-manteaux et autres meubles à retaper. Elles passent l'été, accompagnées de leurs familles et amis, à peindre, poncer, cirer, nettoyer et aménager l'espace. Ils se sont bien marrés et n'ont pas chômé afin

que tout soit prêt pour que la Maison du Mandement, c'est son nom, ouvre ses portes à la rentrée scolaire.

Que ce soit pour l'aménagement ou pour les bricolages, le mot d'ordre est recyclage et récupération. Elles stockent les boîtes de conserves, des rouleaux de papier toilette et des bouteilles de PET en nombre. Vous avez des chutes de papier, de cartons ou de tissus prenez contact par mail, elles auront certainement des idées pour les utiliser.

Des ateliers de bricolages à thème sont abordés; Halloween a remporté un franc succès, il était complet, suivra Noël et bien d'autres encore. Une bibliothèque a été mise en place selon le principe de la « boîte d'échange ». Le cours de danse enfants de Russin est déplacé à La Plaine. Stretching, renforcement musculaire, pratique de l'italien sont également proposés moyennant participation financières dont le 10% est reversé à la commune pour la mise à disposition du local.

Les enfants adorent cet endroit, la Maison du Mandement c'est le top, c'est « Le lieu » où il faut se faire voir, c'est l'avant-garde du Lok'al. Attention, ce n'est pas une garderie d'enfants accompagnés par leurs parents, mais un espace atelier, lecture, cours, jeux ou toute personne peut venir avec ou sans gamins, se détendre, partager, créer des liens ou simplement faire une pause.

Vous êtes intéressés, prenez contact par mail à maisondumandement@gmail.com



Les cent ans de souvenirs d'Alice Louise Fasel

Pour son anniversaire, le Conseil d'Etat lui a offert trois bouteilles de blanc. Les temps sont durs.

Anne Zoller

1918, le compositeur Claude Debussy et le célèbre chef d'orchestre et compositeur américain Léonard Bernstein décèdent, alors que naissent la chanteuse de jazz Ella Fitzgerald et le cinéaste Ingmar Bergman. Et, à Avully, petit village de 297 âmes, le 12 octobre 1918, Alice Louise Fasel naît. Il y a tout juste 100 ans ! Elle ne peut pas avoir de souvenirs de la signature de l'armistice, mais des évolutions technologiques, elle en aura vu pendant un siècle. Le Graf Zeppelin, qu'elle a admiré à l'aéroport de Cointrin, le chemin de fer à crémaillère qui monte au Salève, les premiers lancements de fusée. Son grand-père disait que si le temps se détraquait, cela était dû aux « sputnik ».

Durant 100 ans, elle a navigué d'une rive à l'autre du Rhône sans jamais s'en éloigner. Cartigny, La Plaine, Avully. Avec son mari, ils acquièrent le petit bout de terrain des CFF, en face de l'ancienne laiterie, et c'est durant le terrible hiver 1956, qu'elle posera définitivement ses valises à La Plaine. Le village compte de nombreux commerces, une laiterie, une boucherie, deux épiceries, un garage et une pompe à essence, une gendarmerie, un coiffeur, une forge, au moins trois bistrotts et bien sûr l'usine Firmenich au sein de laquelle son mari travaillera jusqu'à sa retraite.

La longévité, c'est d'abord grâce à sa maman qu'elle la doit, car elle est née en pleine épidémie de grippe espagnole. Afin de l'immuniser et cela quelle que soit la météo, pluie, vent ou neige, sa maman laissait le berceau dehors. Mais avec l'âge, la recette a changé, un petit verre de blanc et une grande marche tous les jours assurent sa belle forme.

Elle n'est pas très bavarde Madame Fasel, ce n'est pas parce qu'elle a perdu la mémoire, oh que non, c'est plutôt qu'elle est réservée. Sa vie, de beaux souvenirs, contente de ce qu'elle a pu faire, de ses deux enfants Reynald et Anne-Lise. Mais voilà que sa langue se délie et les souvenirs surgissent. Elles allaient flirter avec Greitli Ramu, Jacques Gros faisait aussi partie de la bande. Le samedi soir, ils pédalaient pour aller danser au bal de Plan-les-Ouates, les feux dissimulés par des caches bleus, des contrôles réguliers de police vérifiaient l'obscurcissement des phares. Nous sommes



en pleine deuxième guerre mondiale. Un soir, juste avant le couvre-feu, ils se perdent et arrivent à Perly. Les douaniers les orienteront vers La Plaine. En train, ils allaient skier à la Givrine, une montée à pied, une descente à ski et il fallait déjà rentrer.

Elle se plait à la campagne, elle porte une attention toute particulière à son jardin mais « avec ces chaleurs c'est difficile de faire pousser des choses » dit-elle; d'ailleurs tous les soirs elle rentre son parasol. Elle boite un peu et sa fille Anne-Lise, physiothérapeute de métier, lui prodigue quelques massages mais surtout ne lui parlez pas d'aller habiter à l'IEPA. Voir sa maison depuis son appartement, c'est exclu !

Madame Fasel trouve que le Conseil d'Etat est franchement chiche car pour ses 100 ans, il lui a proposé un bouquet de fleurs ou trois bouteilles. En tant que grande amatrice de vin blanc, elle a choisi les bouteilles. De nombreux voisins, amis, famille et bien sûr la mairie sont venus présenter leurs vœux à notre centenaire communale. Un chouette moment de convivialité et de partage.

Longue vie à vous, Madame Fasel.

« *Quelles sont belles tes vignes... Papa!* »

Le polar de Jacqueline Mermier pendant la deuxième guerre mondiale

On parle aujourd'hui beaucoup de réfugiés « mineurs non accompagnés », l'histoire se répète...

1942, l'Europe est en guerre, Paris est occupé. C'est l'histoire de Jacqueline Mermier qui, enfant, fut accueillie à Dardagny par des cousins de son père après avoir fui la capitale.

Sous l'occupation, les parents de Jacqueline étaient recherchés et la menace d'une déportation imminente. Ils avaient été dénoncés pour n'avoir pas déclaré aux autorités en temps de guerre deux pistolets, vestiges de la Grande Guerre (1914-1918) datant du grand père. Les conflits étaient parfois malheureusement propices aux règlements de compte familiaux.

Ses parents décidèrent de la mettre à l'abri chez de la famille en Suisse. Jacqueline fut alors confiée le temps d'un voyage à une cousine, Alice, qui habitait la Suisse et voyageait fréquemment de Paris à Genève. Elle put lui organiser d'être réceptionnée par le Maire de Challex puis confiée à d'autres parents habitant Dardagny.

C'est ainsi qu'avec la complicité du Maire, et d'Alice, Jacqueline arriva à Challex un jour d'été.

Georges Mermier, était agriculteur à Dardagny. Ses champs et l'une de ses vignes s'étendaient au-delà de la frontière. Il bénéficiait alors d'un droit de passage et d'exploitation de son domaine. D'impressionnants enchevêtrements de fils de fer et de barbelés marquaient la frontière. C'est ainsi que pour aller travailler sur la colline, il descendait à la Plaine et faisait le tour par la douane de Challex.

Le moment venu, il vint chercher Jacqueline en bicyclette à Challex, ils ne s'étaient jamais rencontrés. L'exercice était périlleux, le but étant de l'emmener sur le coteau jouxtant la frontière suisse. Avant d'enfourcher son vélo, il lui dit: « Tu vois l'Allemand perché sur l'arbre. Si l'on croise un Allemand tu me diras « *Quelles sont belles tes vignes... Papa!* » ». C'est très naturellement mais la gorge serrée que Jacqueline admira les vignes de son « papa » en remontant le vignoble. Du haut de ses onze ans la petite Jacqueline avait bien compris les enjeux de ce voyage à travers champs et vignes. Il la cacha quelques heures

dans la vigne frontière sur la colline pour qu'elle puisse se faufiler entre la ferraille (qu'il avait très certainement pré-découpée) pour lui permettre de rejoindre le côté suisse.

Le moment venu, Laure Mermier (la sœur de Georges) et sa nièce, la petite Anne-Marie Mermier épouse Vuagnat, vinrent réceptionner Jacqueline sur le coteau, mais elles n'étaient pas seules! Un garde-frontière suisse-allemand les avaient repérées. Il était vêtu de l'uniforme gris vert proche de celui porté par les Allemands et parlait une langue « proche » de l'allemand. Quelle frayeur pour Jacqueline! Il fit son devoir avec zèle et escorta la petite, fusil pointé au dos, jusqu'au poste de douane, l'actuel ancien poste-frontière à la sortie du village de Dardagny. Après explications et discussions avec la hiérarchie, Jacqueline fut libérée et récupérée par Laure puis selon la procédure, séjourna brièvement dans un centre de quarantaine et d'enregistrement avant pouvoir rejoindre la famille Mermier.

Elle y vécut un peu plus de deux ans et fut scolarisée à Dardagny. Georges et Marcelle devinrent son parrain et sa marraine.

De ces années parfois douloureuses, Jacqueline et Anne-Marie gardent de nombreux et beaux souvenirs. Celui d'avoir gagné une sœur et d'avoir agrandi la famille. Avec le recul elles prirent la pleine mesure de l'immense prise de risque et des enjeux de ce « voyage » ce qui ne fit que souder leurs liens.

Les parents de Jacqueline furent déportés mais juste avant la fin de la guerre et furent rapidement libérés. Elle les rejoignit alors.

Son attachement à la commune resta fort. Elle y revint quelques années plus tard, et travailla au domaine familial. Elle y rencontra même son futur époux, suisse-allemand d'origine, Antoine Gämperle qui lui aussi travaillait chez les Mermier. Elle ne quitta plus jamais le canton.

Un très grand merci à Anne-Marie Vuagnat et Jacqueline Gämperle d'avoir partagé avec beaucoup de complicité et d'émotion ces lointains et captivants souvenirs, ils vous et nous sont précieux.

Quand François Pottu jardinait en Corée du Nord

Qu'allait-il faire chez le camarade Kim IL Sung?

Jean-Claude Ferrier

Les deux crises pétrolières des années 1970 marquèrent les esprits avec leurs dimanches sans voitures. La Jeunesse de La Plaine en profita pour organiser un bal du pétrole avec l'élection d'une Miss pipe-line.

Les temps étaient difficiles et les journaux souffraient de la baisse de la publicité. Les éditeurs furent heureux de publier des pages entières d'œuvres du camarade Kim IL Sung, payées par le Grand Leader nord coréen.

La Corée du Nord était un pays fermé et rares furent ceux qui s'y rendirent. Parmi ces privilégiés, notre ami François Pottu de Malval, aujourd'hui membre du Conseil municipal.

Qu'allait-il faire dans cette galère ? François a été président du Groupement des Paysagistes Romands. Il entretenait les jardins de la Mission nord coréenne aux Eaux-Vives. Ses employeurs étaient si satisfaits de ses services qu'ils lui demandèrent de se rendre à Piongyang au printemps 1988. Avec deux autres collègues, Lionel Rivoire et Ivan Ménétrety. Leur séjour dura trois semaines. « Le but de notre visite était de donner des conférences sur les jardins à la française et principalement Versailles », déclare François.



Les Genevois avaient emmené avec eux un millier de diapositives, une tronçonneuse en cadeau et de la documentation. Le public était composé des professionnels chargés de l'entretien des jardins de la capitale. Le trio visita la ville avec ses centres sportifs, foot, ping-pong, basket, patinoire, boxe et des villages et montagnes bouddhistes, des rivières et des lacs et le métro très luxueux.

Nos jardiniers se trouvèrent à Pyongyang en même temps que le Festival mondial des Jeunesses communistes.



A leur arrivée à l'aéroport deux dames les ont accueillis avec des fleurs et deux Mercedes avec chauffeur et guide. Et François de raconter: « Un soir, nous avons pris un train couchettes pour une destination inconnue. Arrivée à sept heures du matin. Nos valises sont parties dans un hôtel que nous n'avons jamais vu car nous sommes revenus le même jour. Dans la capitale, notre hôtel comprenait un dancing fermé durant tout le séjour. »



Une belle expérience. Ajoutons que les jardiniers de la ville travaillaient gratuitement le samedi et le dimanche pour leur président bien aimé. Le trio est reparti pour Genève avec un excès de bagages de 10 kilos. Pour rejoindre l'actualité genevoise, ils avaient reçu des tableaux en soie tissés par des enfants et de l'alcool fort. Peu de voyages se terminent aussi bien.

La marche nordique ou le Festival des cannes

Stéphane Todesco

Qui n'a jamais rencontré un groupe qui marche avec des bâtons? Alors, souvent certaines personnes font des boutades comme: « nous ne sommes pas en hiver, lâche tes bâtons de ski ». Mais d'où vient le Nordic Walking et quelle est son histoire?

Tout commence en 1966 à Helsinki lorsqu'une enseignante (Leena Jääskeläinen) publie un texte sur l'idée de marcher avec des bâtons comme les skieurs de fond. Elle l'introduit entre 1973 et 1991 comme sport dans les écoles finlandaises. En 1973, la chaîne de télévision MTV3 filme une marche des élèves. Dans les années 90, le Nordic Walking prend de l'ampleur en Finlande. En 1996 la création d'une brochure avec des exercices est distribuée dans un journal officiel et lance ce sport. Au cours de cette même année, une célèbre marque de bâton de ski de fond conçoit un bâton spécifique pour la marche Nordic.

En Suisse, cette discipline a commencé à se développer dans les années 2000, surtout du côté Suisse alémanique. Mais depuis elle ne fait que progresser et même en Romandie où il y a de plus en plus d'adeptes.

C'est une discipline très complète qui utilise environ 90% de la musculature du corps. Avec une bonne

technique et des chaussures adaptées, nous économisons nos articulations. Nous pouvons bien sûr faire du cardio, ce n'est pas une « balade ».

Ce sport permet de découvrir de magnifiques chemins parfois méconnus ou oubliés des habitants. Tous mes précédents articles publiés dans ce journal étaient basés sur mon vécu en sortie de Nordic Walking. Il y a beaucoup d'endroits que l'on peut découvrir et partager en groupe. Chaque endroit a une histoire que certaines personnes nous font partager. Le paysage change au fil des saisons il n'est pas rare de faire une marche au printemps, de la refaire en été et de ne pas avoir l'impression de l'avoir déjà faite.

Dans notre commune, la société « Gym Mandement » s'efforce de développer son choix d'activités avec de belles offres. C'est en 2007 que le groupe de marche Nordic a vu le jour au sein de cette société, sous l'impulsion de deux personnes qui aiment la nature. Le but étant de se faire du bien tout en découvrant notre belle région.

Afin de faire perdurer le groupe, nous recherchons activement une personne qui serait prête à fonctionner comme aide moniteur. Pour tout renseignement merci de me contacter: todesco@sunrise.ch



Maryam Goormaghtigh sort son premier long métrage

« *Avant la fin de l'été* »

Laure Bovy

Elle nous a fait rêver Maryam, rêver, rire, touché au cœur avec cette magnifique histoire de trois jeunes iraniens, exilés à Paris, et dont l'un d'eux veut retourner au pays.

Avant la séparation, les trois jeunes gens décident de faire un voyage à travers la France, dans le sud. Ils sont joyeux, bons vivants, pudiquement sensibles aux jolies filles, goûtent les plaisirs de l'itinérance sans modération, des siestes à l'ombre des arbres en passant par la lessive pendue aux branches, la cuisine sur la braise, les défilés du 14 juillet, les fêtes foraines, les bains de mer...

Au fil des soirées étoilées et des heures de route sous la pluie, les trois amis échangent sur les difficultés de se faire des amis et une place dans un pays qui n'est pas le leur, analysent les raisons qui les ont conduits à quitter leur pays natal et s'interrogent sur les conditions du retour dans celui-ci, vivent au quotidien tout ce qui fait la différence – et la richesse – de culture, de mœurs, d'éducation, du respect à la famille.

Même dans un décor de vacances, entre fous rires et vagues à l'âme, on n'est jamais loin de la réalité « Ici, en France, on est libres »...



Maryam les suit, avec sa caméra aussi subtile que sensible, les images défilent dans la douceur; le spectateur a le temps de respirer, d'entrer en contact avec le trio et ses deux amies de rencontre; il part lui aussi en voyage à travers ces paysages enchanteurs, magiques, envoûtants, forêts, déserts, bords de mer ou rivières. Une mélodie nostalgique s'élève dans la nuit, se fond dans la lune; on retient son souffle devant une beauté si pure, si simple, si

tranquille...

Merci, Maryam, grâce à toi et à Léonard Bagnoud, technicien patient et émérite, nous avons vécu une super « Soirée Cinéma ».





« **La biodiversité**, c'est une complexité beaucoup plus grande, qui va des gènes aux écosystèmes, en passant par les espèces et les communautés écologiques ». Avec 35% des espèces menacées en Suisse, la diversité biologique connaît « une crise plus grave que celle du réchauffement climatique », estime le biologiste valaisan Raphaël Arlettaz, professeur à l'Université de Berne.

Les agriculteurs et les agricultrices jouent un rôle essentiel dans la survie de la biodiversité des prairies. La Confédération demande aux exploitants de cultiver moins intensivement une partie de leurs parcelles fourragères pour laisser les espèces finir leur cycle de vie. Des subventions sous forme de paiements directs sont octroyées.

Et les effets se manifestent. L'Office fédéral de l'agriculture a constaté que les surfaces consacrées à la biodiversité ont fortement augmenté ces 10 dernières années. « Il y a eu des études. On a deux fois plus de papillons que sur les surfaces où il n'y a pas de biodiversité », explique Bernard Belk, Sous-directeur de l'Office fédéral de l'agriculture.

Et moi! Je peux faire quoi?

Pour les détenteurs de jardins, il est préférable de favoriser les haies composées d'espèces indigènes. Il faudrait donc préférer le noisetier ou le sureau au thuya ou au bambou. Choisir des plantes locales offre en effet le gîte et le couvert aux oiseaux et papillons de nos régions et laisse passer les hérissons à leurs pieds.

On peut semer sur son balcon des plantes mellifères comme les clématites, la lavande, la coriandre ou le thym. Outre le fait qu'elles mettent un peu de verdure et de couleur sur nos rebords de fenêtre, elles sont une nourriture appréciée des abeilles.

Un geste d'importance: Penser à éteindre les lumières extérieures la nuit dans son jardin ou celles des devantures des magasins. Il faudrait au moins ne pas choisir des lampes qui éclairent le ciel, car la pollution lumineuse désoriente les chauves-souris et perturbe la reproduction des amphibiens.

Semer des espaces avec des mélanges de graines de prairies naturelles, mais attention, il faut éviter les plantes qui ne sont pas de la région. Cette prairie miniature servira de refuge et de corridor biologique pour les fleurs, les insectes et les petits animaux.

Les drôles de vendanges d'autrefois

En 1968, Jean-Pierre Gaillard avait engagé le chauffeur de Nino

Ferrer comme pilote de tracteur...

Jean-Claude Ferrier

« Sous ma librairie actuelle, le pressoir était ouvert très tard. Mon père venait d'acquérir un moteur électrique qui entraînait les poulies. Il l'avait baptisé « Félix ». Tous les soirs, on se pressait au... pressoir, c'était le centre du village », nous déclare Danièle Bagnoud.

Avec son frère et sa sœur, le trio construisait des cabanes avec les cageots destinés à accueillir le raisin de table qui partait au marché et jusqu'en Suisse alémanique. La vente de ce raisin permettait de payer les vendangeurs, parmi lesquels des gens du coin, des habitants du Pays de Gex et de Haute-Savoie.

Gamins, on leur apportait à manger dans les vignes à l'aide d'un petit char à ridelles, du thé au lait bien sucré pour les dix heures. Les hommes buvaient de la piquette dans de petits tonnelets en bois, raconte Danièle: « Nous bénéficions d'une grande liberté et nous avons fait pas mal de bêtises. On s'occupait aussi des vaches ».

Un char décoré parcourait le village à la fin des vendanges. C'est encore le cas aujourd'hui. Le tout couronné par un repas d'atriciaux, de patates en sauce, de gratin et de saucisson et avec du raisin pour le dessert. Dans les bonnes maisons, on se régalaient d'œufs à la neige et d'îles flottantes avec une sorte de gâteau de Savoie.

Le marchand de vin Friedrich achetait de la vendange. Il y avait moins de diversité dans les cépages.

En 1968, Jean-Pierre Gaillard était très fier d'avoir engagé le chauffeur privé du chanteur Nino Ferrer,

dont le tube cartonnait: « Gaston ya le téléphone qui son ». Gilles s'était mis sur le toit en descendant les Communailles, sans trop de dégâts. L'équipe comptait aussi une boulangère et un tout jeune boucher de Carpentras. Ambiance garantie.



La maîtresse de maison nourrissait tout le monde. Puis sont arrivés les Italiens, les Espagnols et les Portugais qui n'appréciaient guère la longeole et le saucisson et qui se firent eux-mêmes à manger.

Il y avait des bals des vendanges, l'Auberge et le Tilleul étaient bondés le soir. Jadis on dansait au son de l'accordéon dans les pressoirs.

Gare aux vendangeuses qui oubliaient une grappe. Le brantard avait droit à un baiser. On appelait cela « le remollage ».

L'arrivée de la machine à vendanger a réduit le nombre de vendangeurs. Une autre époque commençait.

ANTIGEL

**SHAKE
GENEVE
1-23
FEV
19**

Le Festival Antigél revient cette année du 1^{er} au 23 février 2019. Sacré plus grand festival d'hiver de Suisse, Antigél est résolument l'événement des communes genevoises et le remède le plus efficace contre le froid ! Son but ? Mélanger les disciplines tout en valorisant le patrimoine culturel de toute la région.

Avec une programmation musicale autant grand public qu'avant-gardiste, vivez des concerts allant du classique à l'électro en passant par le blues ou le rap. Antigél c'est aussi

24 jours de performances artistiques dans des lieux insolites aux 4 coins du canton, et autant de moments de fête et de partage avec les soirées au Grand central, le poumon festif du Festival.

Shake Genève !

INFOS POUR EVENT À DARDAGNY

YOGA SOUND SYSTEM & BRUNCH DÉTOX

Date: **3 février 2019**

Lieu: Salle polyvalente de
Dardagny

Horaires: 11h – 14h

Horaire détaillé:

10h30 ouverture des portes

11h – 12h Yoga

12h30-14h Brunch détox



Venez pratiquer un art martial et vous entraîner avec nous!

GOSHINJUTSU-KWAI de DARDAGNY

ATTENTION: NOUVEAUX HORAIRES



Judo: cours donnés par **Alexandre Perles**
mardi 16h30 à 17h30 **Pré judo de 4 à 6 ans**
mardi 17h30 à 19h00 **Enfants dès 7 ans**
mardi 19h30 à 21h00 **Adultes**
Au dojo de Dardagny



Karaté: Cours donnés par **Alejandro Arregui**
lundi 18h00 à 19h00
mercredi 17h00 à 18h00
mercredi 18h00 à 19h00
Au dojo de Dardagny

Ju-jitsu: Cours donnés par **Pierre Vuissoz**
lundi 20h00 à 22h00
jeudi 20h00 à 22h00
(Katas enseignés le dernier jeudi du mois).
Au dojo de Dardagny



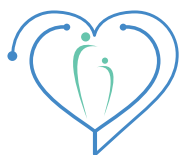
laïdo: Cours donnés par **Jean-Louis Pieraggi**
mercredi 20h00 à 22h00
Au Château de Dardagny
samedi 9h30 à 11h30
Au dojo de Dardagny
(sur confirmation le mercredi).



Venez vous essayer à nos quatre arts-martiaux! Vous avez un mois d'essai gratuit avant de vous décider à nous rejoindre!

Pour tout renseignement ou inscription, n'hésitez pas à contacter notre secrétaire,

Maud Lucas au 076 616 79 14 ou maud@goshinjutsu-kwai.ch et à consulter notre site internet: www.goshinjutsu-kwai.ch



**Cabinet
Médical**
de Satigny

Un centre médical a ouvert ses portes à Satigny, dans les locaux du regretté Dr Philippe Fontaine, décédé il y a quelques mois.

La Clinique et permanence d'Onex a pris la responsabilité de poursuivre une activité médicale de médecin de famille et d'assurer des prestations de soins et de santé intégrées au centre du village de Satigny.

L'équipe actuelle est composée des Drs Gaspard Aebischer et Philippe Zhang, tous deux médecins généralistes, de Mesdames Aurélie Baltzinger, physiothérapeute et acupuntrice et Catherine Dunand, secrétaire.

Adresse : Route d'Aire-la-Ville 215, 1242 Satigny
Tél : 022 753 12 07

A la fin de l'été, les bonnes volontés de la commune pansent les blessures de l'Allondon

Lara Di Nisio
Isoline Arduini

Un baiser, une soirée entre amis, une balade après une dispute ou le goût de la découverte nous ont emmené sur les bords de la rivière, les pieds dans l'eau gelée, les jambes marquées par les orties et les branchages ou la neige jusqu'aux genoux.

On a observé sa forme évoluer de saison en saison, admiré ses cailloux qu'on aimerait tous avoir chez nous, sachant qu'ils ne seraient jamais aussi beaux et brillants dans nos jardins.

Mais, nous gardons nos distances quand, les soirs et fins de semaine d'été, des dizaines de voitures s'alignent le long de la route.

C'est alors qu'on la regarde avec appréhension car on sait que l'été terminé, l'Allondon nous montrera ses blessures.

Les grilles de BBQ abandonnées, les bières oubliées entre deux cailloux, les sacs plastiques et les bouteilles en PET nous rappellent que le monde va un peu mal... Et sans en avoir jamais discuté entre nous,

amis de Dardagny, Isoline nous propose de prendre les choses en main, à l'occasion de la journée #WorldCleanUpDay, le 15 Septembre dernier. Le nettoyage des bords de la rivière en contre-bas de Dardagny.

Nous sommes huit. Trois couples et deux adolescentes.

C'est samedi et il fait beau. Armés de sacs poubelle, gants et amitié, on ramasse cinq gros sacs de détritux en tout genre: papiers, plastiques, mégots, canettes, bouteilles, morceau de pneu, grillage en fer, canot gonflable...

Ce fut un précieux moment de partage et de collaboration et nous sommes heureux d'avoir contribué à ce soin primordial que nous devons tous accorder à notre village, notre région, notre planète.

Merci les amis: Isoline, Marco, Sanae, Antoine, Lara, Julian, Juliette et Fanny, nos deux super représentantes de la nouvelle génération qui, espérons-le, saura mieux faire en préservant notre environnement.



Calendrier

Fermeture pendant les fêtes de fin d'année

Mairie: du lundi 24.12.2018 au mardi 1^{er}.01.2019

Etat civil à Meyrin: du vendredi 22.12.2018 au mardi 1^{er}.01.2019 inclus.

Vacances scolaires

Fin d'année: du lundi 24 décembre 2018 au vendredi 4 janvier 2019

Février: du lundi 18 au vendredi 22 février

Crèche de l'Ô Vive Fin d'année: Voir vacances scolaires

The Lo'kal à La Plaine Voir vacances scolaires

Travaux de déneigement

Les routes et chemins doivent disposer d'une largeur minimale de 5m pour permettre le passage des engins de déneigement.

Merci pour votre collaboration !

Marques de contrôle pour chiens 2019

En vente à la mairie dès le jeudi 3 janvier.

Levées des objets encombrants

Mercredis 6 février | 10 avril

Passage du Bibliobus

Dardagny, cour du château 14h - 15h30

La Plaine, parking route de La Donzelle 16h - 17h

15 janvier | 12 février | 12 mars | 9 avril

Samedis à la neige

12, 19 & 26 janvier | 2 & 9 février Sorties réservées aux habitants du Mandement. Voir circulaire ou www.dardagny.ch

Samedi 12 janvier Raclette des Aînés servie par le Conseil Municipal & Grand feu de joie: sapins de Noël - *Salle polyvalente*

Vendredi 25 janvier Choucroute du FC Donzelle - *Foyer de la salle polyvalente*

Dimanche 3 février Festival Antigel: séance musicale de Yoga suivie d'un brunch - *Salle polyvalente*

Vendredi, samedi et dimanche 8, 9, 10 février Tournoi du FC Donzelle - *Salle polyvalente*

Dimanche 24 mars Course pédestre Run Evasion Rhône - *Salle polyvalente*

Impressum

Journal édité par l'administration communale

Rédaction: Commission Communication

Impression: Moléson Impressions

Tirage: 800 exemplaires imprimés sur papier 100% recyclé avec des encres bio végétales et sans cobalt

Prochaine parution 30 mars 2019

Photo première page: Anne Zoller

Délai rédactionnel 20 février 2019

Renseignements utiles

Mairie de Dardagny

Route du Mandement 520 | 1283 Dardagny

022 754 12 30 | info@dardagny.ch | www.dardagny.ch

Horaires: Lundi-mardi-jeudi-vendredi 8h à 11h45

Mercredi matin et après-midi sur rendez-vous

Etat civil du Mandement à Meyrin

Mairie de Meyrin | 022 782 82 82

Pendant les fêtes de fin d'année:

répondeur: 022 989 16 23 ou etat-civil@meyrin.ch

La Poste - Satigny

Horaires: Lundi au vendredi 8h à 12h - 14h30 à 18h

Samedi 8h30 à 11h

Déchets

Espace récupération du Nant-de-Châtillon

Chemin de Communaux | 1233 Bernex

Novembre à février LUN: fermé | MAR - VEN 14h à 17h, SAM, DIM et jours fériés 10h à 17h

Mars à octobre LUN: fermé | MAR - VEN 15h à 19h, SAM, DIM et jours fériés 10h à 17h

Sauf pour les jours fériés tombant sur des lundis

Info-Service 022 546 76 00

Gendarmerie de Blandonnet

022 427 93 21 | Urgences 117

Swisscontrol Security SA

En cas de nuisances ou dérangements

0800 000 880 | 24h sur 24

Service du feu

Urgences: 118

Plage de Dardagny

Info-service | 022 546 76 00

EMS de La Plaine

022 754 96 96

Centre d'action sociale et de santé (CASS)

Mairie de Meyrin | 022 420 65 30

Rue des Boudines 4 | 1217 Meyrin

Association pour l'accueil familial de jour Meyrin-Vernier-Mandement

Ch. J-Ph. de Sauvage 27 | 1219 Châtellaine

022 785 43 26 | de 8h à 12h et 13h à 17h (LUN-JEU)

<http://www.accueulfamilial-geneve.ch/afjmvvm/index.php/contact>

Paroisse protestante du Mandement

022 753 16 30

Horaires: Mardi de 8h à 13h et jeudi de 13h à 18h

www.protestant.ch/direct/mandement

mandement.prot@bluewin.ch

Paroisse catholique

Route de La Gare 17 | 1242 Satigny

Conseil de paroisse Pierre Descloux 022 753 12 03